



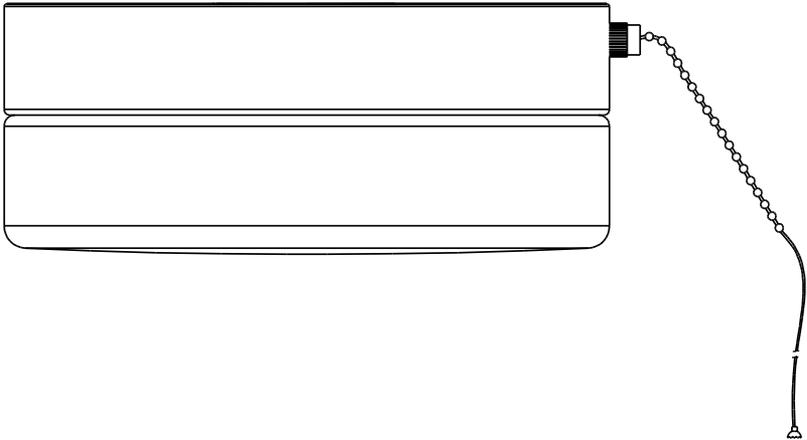
Item #1001 573 998  
Model #ISP8011L-2

# USE AND CARE GUIDE

---



## LED INTERIOR FLUSHMOUNT WITH PULL CHAIN



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,  
call Hampton Bay Customer Service  
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

---

### THANK YOU

*We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this interior flushmount. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Hampton Bay!*

# Table of Contents

Table of Contents.....	2	Tools Required.....	3
Safety Information.....	2	Hardware Required.....	3
Warranty.....	2	Package Contents.....	4
What is Covered.....	2	Installation.....	5
What is Not Covered.....	2	Care and Cleaning.....	7
Pre-Installation.....	3	Troubleshooting.....	7
Planning Installation.....	3		

## Safety Information



**WARNING:** Carefully read and understand the information given in this manual before beginning the assembly and installation. Failure to do so could lead to electric shock, fire or other injuries which could be hazardous or even fatal.



**WARNING:** Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn the circuit off.

**NOTICE:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTICE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Warranty

### WHAT IS COVERED

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling.

### WHAT IS NOT COVERED

This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear.

The manufacturer does not warrant and specifically disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-855-HD-HAMPTON or visit [www.HamptonBay.com](http://www.HamptonBay.com).

# Pre-Installation

## PLANNING INSTALLATION

Read all instructions before assembly. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse from the fuse box. To avoid damaging this product, assemble it on a soft, non-abrasive surface such as carpet or cardboard.



**NOTE:** Keep your receipt and these instructions for proof of purchase.

## TOOLS REQUIRED



Wire Strippers



Safety Goggles



Ladder



Gloves



Flathead Screwdriver



Phillips Screwdriver



Electrical Tape

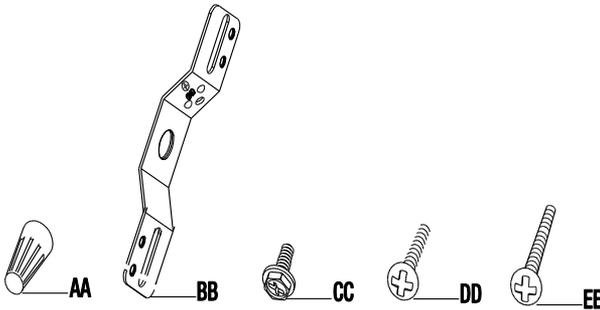


Wire Cutters

## HARDWARE REQUIRED



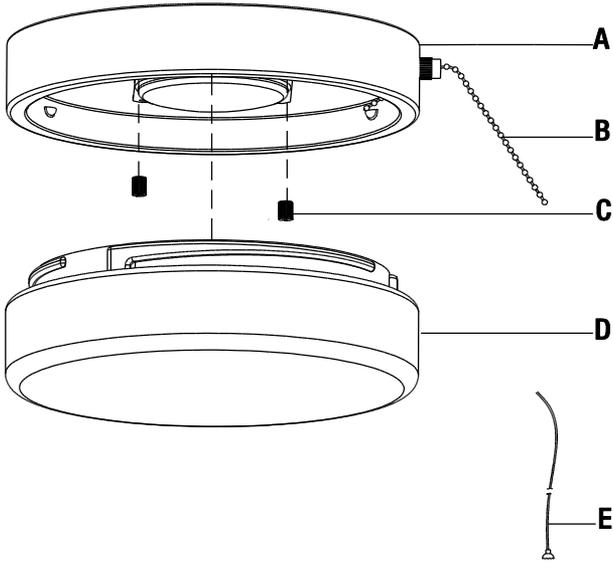
**NOTE:** Hardware not shown to actual size.



Part	Description	Quantity
AA	Wire Connector	3
BB	Mounting Strap	1
CC	Ground Screw	1
DD	Outlet Box Screw (15 mm)	2
EE	Mounting Screw (28 mm)	2

# Pre-Installation (continued)

## PACKAGE CONTENTS

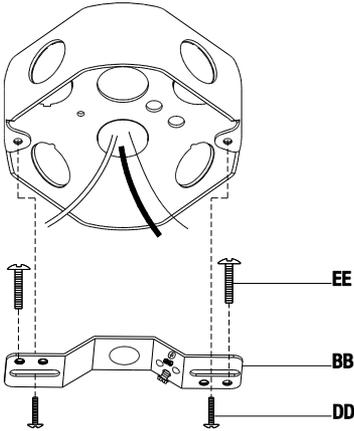


Part	Description	Quantity
A	Canopy	1
B	Pull Chain (270 mm)	1
C	Lock Nut	2
D	Shade	1
E	Pull Thread (902 mm)	1

# Installation

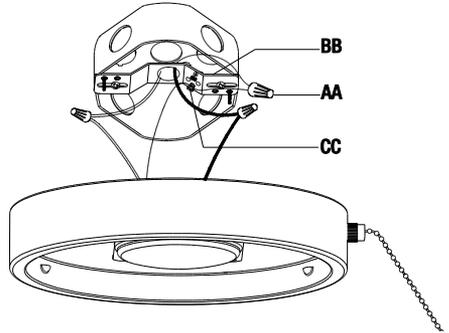
## 1 Attaching the mounting strap to the outlet box

- Screw the mounting screws (EE) into the mounting strap (BB).
- Mount the mounting strap (BB) to the outlet box (not included) using the outlet box screws (DD).



## 2 Connecting the electrical wires

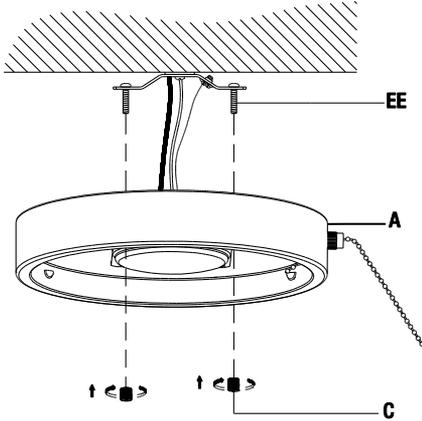
- Wrap the ground wire from the fixture around the ground screw (CC) on the mounting strap (BB). Use a wire connector (AA) to connect the ground wire from the fixture to the ground wire from the outlet box.
- Use a wire connector (AA) to connect the white wire from the fixture to the white wire (neutral wire) from the outlet box.
- Use a wire connector (AA) to connect the black wire from the fixture to the black wire (live wire) from the outlet box.
- Wrap the three wire connections with electrical tape for a more secure connection.
- Position the wires back inside the outlet box.



## Installation (continued)

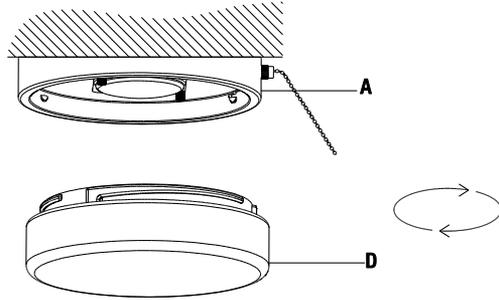
### 3 Securing the canopy to the ceiling

- Align the mounting screws (EE) to protrude through the holes on the canopy (A).
- Secure the canopy (A) to the ceiling by screwing the lock nuts (C) onto the protruding mounting screws (EE).



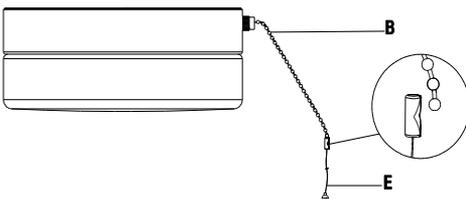
### 4 Installing the shade

- Align the slots on the shade (D) with the divots on the inside of the canopy (A).
- Carefully turn the shade (D) clockwise until it locks into place.
- The shade (D) only turns about  $\frac{1}{6}$  of a turn. Do not over tighten.



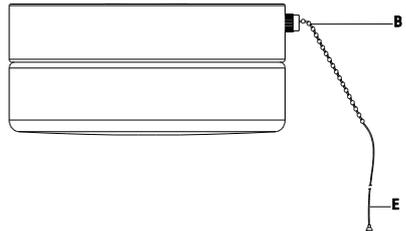
### 5 Connecting the pull thread

- If the pull chain (B) is not long enough for your location, you can connect the pull thread (E) to make it easier to utilize the fixture.
- Insert the bead at the end of the pull chain (B) into the connector at the end of the pull thread (E).



### 6 Illuminating the fixture

- Use the light switch at the wall to illuminate the fixture.
- Pull the pull chain (B) or the pull thread (E) to illuminate the fixture.



## Care and Cleaning

- Clean the fixture with a soft, dry cloth.
- Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives.



**CAUTION:** Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by turning the breaker off or removing the fuse from the fuse box.

## Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The fixture will not light.	<input type="checkbox"/> The power is off.	<input type="checkbox"/> Ensure the power supply is On.
	<input type="checkbox"/> The circuit breaker is off.	<input type="checkbox"/> Ensure the circuit breaker is in the On position.
The fuse blows or circuit breaker trips when the light is turned on.	<input type="checkbox"/> Crossed wires or power wire is grounding out.	<input type="checkbox"/> Check the wire connections. <input type="checkbox"/> Contact a qualified electrician or call the Customer Service Team at 1-855-HD-HAMPTON.



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,  
call Hampton Bay Customer Service  
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

**1-855-HD-HAMPTON**

**HAMPTONBAY.COM**

Retain this manual for future use.

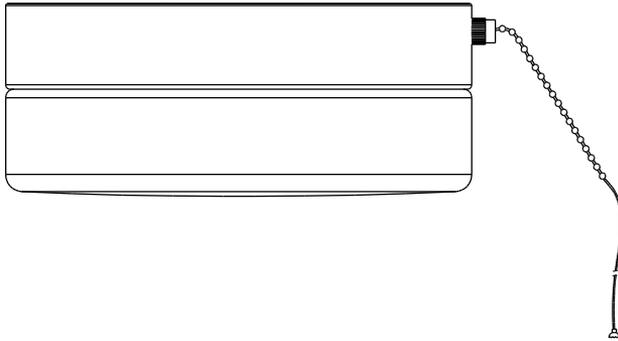


Artículo #1001 573 998  
Modelo #ISP8011L-2

# U GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

---

## LED INTERIOR DE EMPOTRAR CON TIRADOR DE CADENA



Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay de Lunes a Viernes entre 8 a.m. y 7 p.m., El Sábado entre 9 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

---

### GRACIAS POR TU COMPRA

*Agradecemos la confianza que ha tenido en Hampton Bay a través de la compra de este interior empotrar. Nos esforzamos para continuamente crear productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. Gracias por elegir Hampton Bay!*

# Índice

Índice .....	10	Herramientas Necesarias.....	11
Información de Seguridad .....	10	Requiere de Hardware.....	11
Garantía .....	10	Contenido del Paquete.....	12
Lo que esta Cubierto .....	10	Instalación .....	13
Lo que (no) esta Cubierto.....	10	Mantenimiento y Limpieza.....	15
Pre-Instalación.....	11	Solución de Problemas.....	15
Planificación de la Instalación.....	11		

## Información de Seguridad



**ADVERTENCIA:** Lea cuidadosamente y entienda la información dada en este manual antes de empezar el proceso de ensamble e instalación. Si falla en hacerlo, puede ocasionar un choque eléctrico, incendio u otros daños que pueden ser perjudiciales o fatales.



**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la electricidad que llega a los cables con los que se encuentra trabajando estén apagados. Remueva el fusible o apague el interruptor.

**ANUNCIO:** Cualquier cambio o modificación que no se encuentre expresamente aprobada por el proveedor responsable del cumplimiento puede revocar la autorización del usuario a utilizar el equipo.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se encuentra que cumple con los límites de dispositivos de la Clase B, y cumple con la arte 15 de la regla del FCC.

Estos límites están diseñados para suministrar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia radial, si no se instala e utiliza según las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

Si el equipo causa interferencia perjudicial a la radio o a la recepción del televisor, lo cual puede determinar apagando el equipo, se le invita al usuario a intentar corregir la interferencia con una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en el enchufe de un circuito diferente a aquel donde se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para solicitar ayuda.

## Garantía

### LO QUE ESTA CUBIERTO

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos materiales o de fabricación por un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre los productos en uso y funciones normales. Si se descubre algún defecto en este producto, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, a criterio del mismo, será reparar o reemplazar el producto siempre y cuando el defecto no sea resultado de un mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido.

### LO QUE (NO) ESTA CUBIERTO

Esta garantía no cubre ningún producto instalado, configurado o usado incorrectamente sin seguir las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre fallas del producto a consecuencia de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificaciones o instalaciones defectuosas, o cualquier otra falla no relacionada con defectos materiales o de fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo el de la superficie, ni al deterioro por condiciones ambientales, ya que eso se considera un desgaste normal.

El fabricante no garantiza y rechaza específicamente cualquier garantía, expresa o implícita, de idoneidad para un propósito en particular, distinta de la garantía indicada aquí. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y no es responsable por daños o pérdidas directas o indirectas, lo que incluye cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparación de dicho producto.

Comunícate con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-855-HD-HAMPTON o visita [www.HamptonBay.com](http://www.HamptonBay.com).

# Pre-Instalación

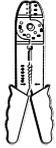
## PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Lee todas las instrucciones antes de ensamblar. Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible. Para evitar dañar el artículo, ensámblalo sobre una superficie suave, no abrasiva, como por ejemplo una alfombra o cartón.



**NOTA:** Conserva el recibo y estas Instrucciones como Comprobante de Compra.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS



Peladores de Cables



Gafas de Seguridad



Escalera



Guantes



Destornillador de Cabeza Plana



Destornillador Phillips



Cinta Aislante

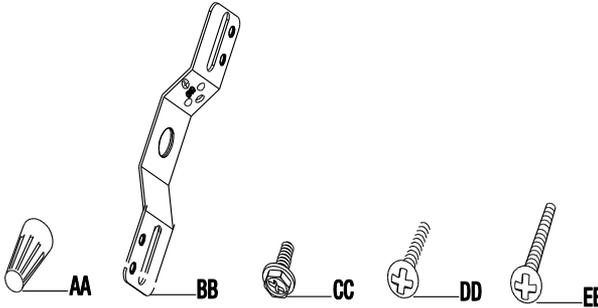


Pinzas Cortacables

## REQUIERE DE HARDWARE



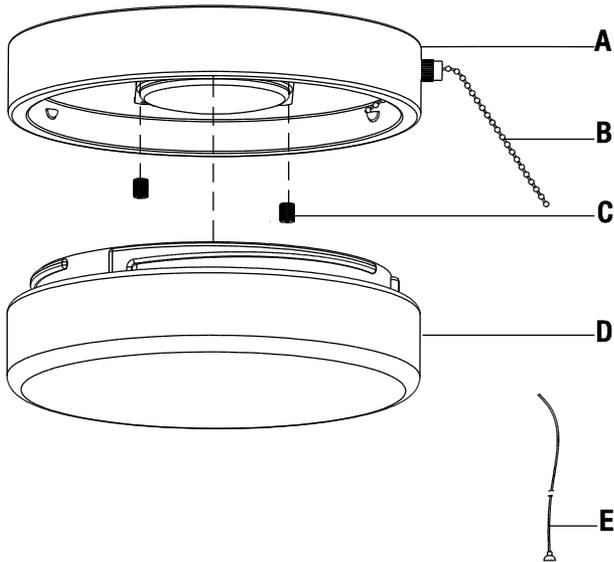
**NOTA:** El objeto no se muestra en su tamaño real.



Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Conector de Cable	3
BB	Correa de Montaje	1
CC	Tornillo de Toma de Tierra	1
DD	Tornillo de la Caja de Salida (15 mm)	2
EE	Tornillo de Montaje (28 mm)	2

# Pre-Instalación (continuación)

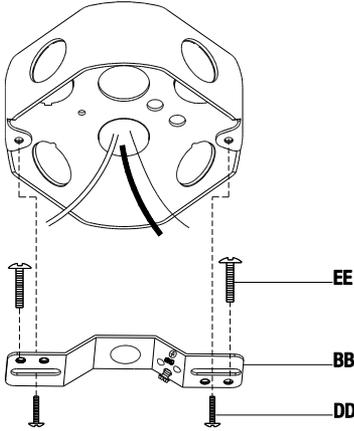
## CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Dosel	1
B	Tirador de Cadena (270 mm)	1
C	Tuerca de Cierre	2
D	Pantalla	1
E	Tirador de Hilo (902 mm)	1

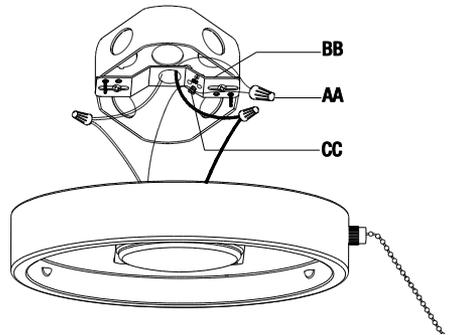
## 1 Acoplar la correa de montaje a la caja de salida

- Atornille los tornillos de montaje (EE) en la correa de montaje (BB).
- Coloque la correa de montaje (BB) en la caja de salida (no incluido) usando los tornillos de la caja de salida (DD).



## 2 Conectar los cables eléctricos

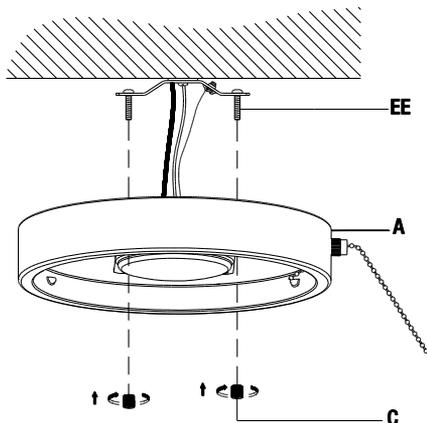
- Envuelva el cable de toma de tierra de la instalación alrededor del tornillo de toma de tierra (CC) que hay en la correa de montaje (BB). Usar un conector de cable (AA) a conecte el cable de toma de tierra de la instalación al cable de toma de tierra de la caja de salida.
- Usar un conector de cable (AA) a conecte el cable blanco de la instalación con el cable blanco (cable neutro) de la caja de salida.
- Usar un conector de cable (AA) a conecte el cable negro de la instalación con el cable negro (cable vivo) de la caja de salida.
- Envuelva las tres conexiones de cables con cinta aislante para una conexión más segura.
- Posicione los cables de vuelta al interior de la caja de salida.



## Instalación (continuación)

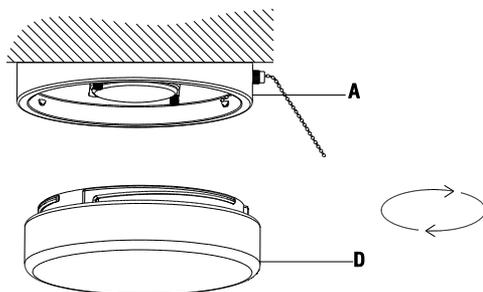
### 3 Asegure la dosel en el techo

- Alinee los tornillos de montaje (EE) para que penetren en los agujeros apropiados de la dosel (A).
- Asegure la dosel (A) en el techo por atornillar los tuercas de cierre (C) sobre el sobresaliente tornillos de montaje (EE).



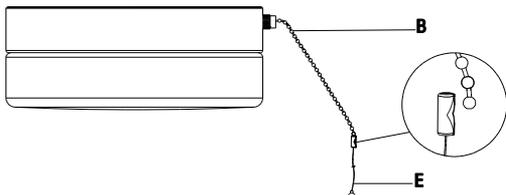
### 4 Instalación de la pantalla

- At alíñe los espacios en la pantalla (D) con las marcas en el interior del dosel (A).
- Gire cuidadosamente la pantalla (D) en el sentido reloj hasta que quede bien ajustada en el lugar.
- La pantalla (D) gira solo aproximadamente  $\frac{1}{6}$  de un giro completo. No la ajuste de más.



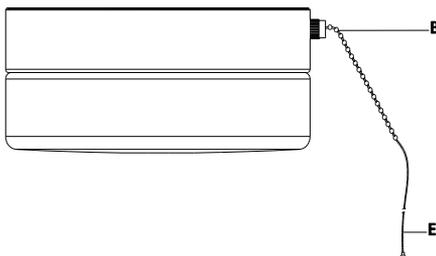
### 5 Conecte el tirador de hilo

- Si el tirador de cadena (B) no es lo suficientemente largo para su ubicación, se puede conectar el tirador de hilo (E) para que sea más fácil utilizar el dispositivo.
- In serte el cordón en el extremo de la tirador de cadena (B) en el conector del extremo del tirador de hilo (E).



### 6 Iluminación del dispositivo

- Utilice el interruptor de luz de la pared para iluminar el dispositivo.
- Tire del tirador de cadena (B) o del tirador de hilo (E) para iluminar el dispositivo.



## Mantenimiento y Limpieza

- Limpia la lámpara con un paño suave y seco.
- No uses limpiadores con químicos, solventes, o productos abrasivos.



**PRECAUCIÓN:** Antes de intentar limpiar la pieza, desconéctela o apague el interruptor o remueva el fusible de la caja de fusibles.

## Solución de Problemas

Problema	Causa Posible	Solución
El accesorio no iluminará.	<input type="checkbox"/> La electricidad está apagada.	<input type="checkbox"/> Asegúrate de que el suministro de electricidad esté encendido.
	<input type="checkbox"/> El cortacircuito está apagado.	<input type="checkbox"/> Verifica que el cortacircuitos está en la posición de “ON” (encendido).
El fusible se funde o el cortacircuito se activa cuando se enciende la luz.	<input type="checkbox"/> Los cables están cruzados o el cable de poder tiene polo a tierra.	<input type="checkbox"/> Compruebe las conexiones del cableado. <input type="checkbox"/> Contacta a un electricista calificado o llama al equipo de Servicio al Cliente al 1-855-HD-HAMPTON.



Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay de lunes a Viernes entre 8 a.m. y 7 p.m., El sábado entre 9 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

**1-855-HD-HAMPTON**

**HAMPTONBAY.COM**

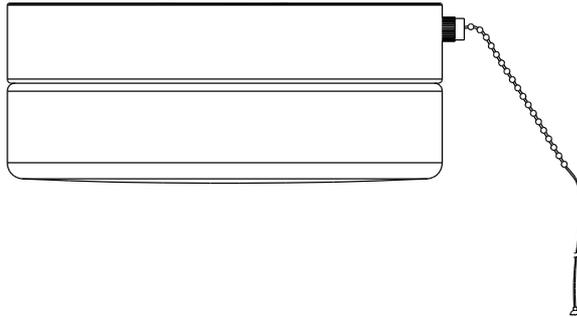
Conserva este manual para referencias futuras.



Article #1001 573 998  
Modèle #ISP8011L-2

# GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

## PLAFONNIER D'INTÉRIEUR DEL AVEC TIRETTE



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, veuillez communiquer avec le service à la clientèle Hampton Bay entre 8h00 et 19h00 (HNE) du lundi au vendredi, entre 9h00 et 18h00 (HNE) du samedi

**1-855-HD-HAMPTON**

**HAMPTONBAY.COM**

### **MERCI**

*Nous vous remercions de la confiance que vous avez place en Hampton Bay en achetant ce plafonnier. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Hampton Bay!*

# Table des Matières

Table des Matières.....	18	Outils Requis.....	19
Consignes de Sécurité.....	18	Materiel Requis.....	19
Garantie .....	18	Contenu de l'Emballag.....	20
Ce qui est Cuvert.....	18	Installation .....	21
Ce qui est Cuvert (et Pas).....	18	Entretien et Nettoyage.....	23
Pré-Installation .....	19	Dépannage.....	23
Planification de l'installation.....	19		

## Consignes de Sécurité



**AVERTISSEMENT:** Veuillez soigneusement lire et comprendre les informations contenues dans ce manuel avant de commencer l'assemblage et l'installation. Vous vous exposez, dans le cas contraire, à des risques dangereux ou mortels d'électrocution, d'incendie ou d'autres blessures.



**AVERTISSEMENT:** Be Enlevez les fusibles concernés ou désactivez le disjoncteur afin de vous assurer de mettre hors tension les fils électriques à manipuler.

**REMARQUE:** Tout changement ou modification non expressément approuvé par le parti responsable de la conformité peut annuler le droit par l'utilisateur d'utiliser le matériel.

**REMARQUE:** Cet appareil a été testé conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC (Commission fédérale des communications). Il répond aux critères d'un appareil numérique de classe B. Ces critères ont été déterminés pour obtenir une protection raisonnable contre les interférences gênantes dans les installations à caractère résidentiel. Si cet appareil est installé ou utilisé de manière non conforme aux instructions, il peut générer, utiliser ou émettre de l'énergie de radiofréquence pouvant causer des interférences qui gêneraient les communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne subsistera dans certains cas. Si l'utilisation de l'appareil cause des interférences et gêne ainsi la réception de radio ou de télévision (allumer et éteindre l'appareil pour vérifier), l'utilisateur doit essayer de les faire disparaître à l'aide des méthodes suivantes:

- En réorientant ou en changeant l'antenne de réception de place.
- En augmentant la distance entre l'appareil et le récepteur.
- En connectant l'appareil à la sortie d'un circuit autre que celui du récepteur.
- En se renseignant auprès du vendeur ou d'un spécialiste radio/TV.

## Garantie

### CE QUI EST COUVERT

Le fabricant garantit que ce luminaire sera exempt de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période d'un cinq (5) ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne vise que l'acheteur original et uniquement un usage et un entretien normaux des produits. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est de remplacer ou de réparer le produit, au choix du fabricant, pourvu que le produit n'ait pas été endommagé par une utilisation inadéquate ou abusive, par un accident, une modification, une altération, la négligence ou une mauvaise manipulation.

### CE QUI EST COUVERT (ET PAS)

Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui est déclaré avoir été mal installé, mal posé ou utilisé d'une façon non conforme aux instructions qui l'accompagnent. Cette garantie ne s'applique pas à un défaut du produit qui découle d'un accident, d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une modification ou d'une installation incorrecte, ou à tout défaut étranger à un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas au fini de toute partie du produit, comme la surface, ni à l'altération par le climat, puisqu'il s'agit d'une usure normale.

Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'adaptation à un usage particulier autre que celui exprimé aux présentes. Le fabricant réfute expressément toute responsabilité et ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage indirect ou accessoire, y compris mais non de façon limitative, tous les frais de main-d'œuvre ou autres encourus pour le remplacement ou la réparation dudit produit.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1-855-HD-HAMPTON ou visitez le site [www.HamptonBay.com](http://www.HamptonBay.com).

# Pré-Installation

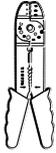
## PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Lisez toutes les instructions avant de procéder à l'assemblage. Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondant du coffret à fusibles. Pour éviter d'endommager ce produit, assemblez-le sur une surface molle et non abrasive telle qu'un tapis ou un carton.



**REMARQUE:** Conservez le reçu, ainsi que ces instructions, à titre de preuve d'achat.

## OUTILS REQUIS



Dénudeur de Câbles Électriques



Lunettes de Protection



Echelle



Gants



Tournevis à Tête Plate



Tournevis à Croisillon



Ruban Adhésif Isolant

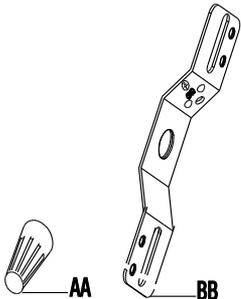


Pince Pour Câbles Électriques

## MATERIEL REQUIS



**REMARQUE:** Le matériel n'est pas illustré à sa taille réelle.



AA

BB

CC

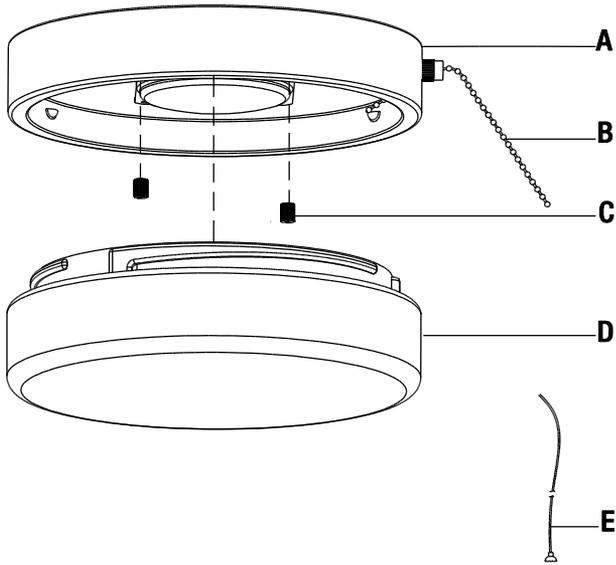
DD

EE

Pièce	Description	Quantité
AA	Serre-fil	3
BB	Sangle de Montage	1
CC	Vis de Terre	1
DD	Vis de Boîte de Sortie (15 mm)	2
EE	Vis de Montage (28 mm)	2

## Pré-Installation (suite)

### CONTENU DE L'EMBALLAG

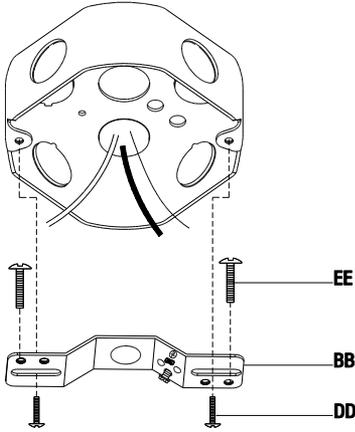


Pièce	Description	Quantité
A	Pavillon	1
B	Chaînette (270 mm)	1
C	Écrou de Verrouillage	2
D	Abat-jour	1
E	Fil à tirer (902 mm)	1

# Installation

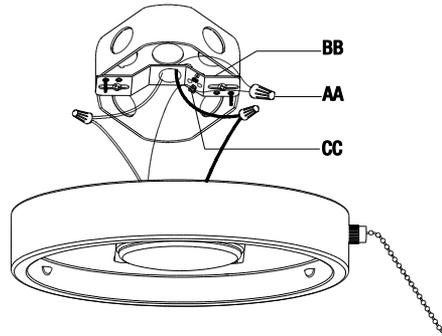
## 1 Attacher la sangle de montage à la boîte de sortie

- Visser les vis de montage (EE) dans la sangle de montage (BB).
- Monter la sangle de montage (BB) sur la boîte de sortie (non inclus) grâce aux vis de la boîte de sortie (DD).



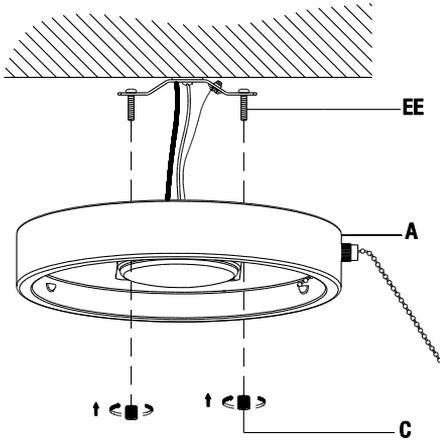
## 2 Brancher les fils électriques

- Enrouler le fil de terre du luminaire sur la vis de terre (CC) située sur la sangle de montage (BB). L'utilisation de le serre-fil (AA) relier le fil de terre du luminaire au fil de terre de la boîte de sortie.
- L'utilisation de le serre-fil (AA) relier le fil blanc du luminaire au fil blanc (fil neutre) de la boîte de sortie.
- L'utilisation de le serre-fil (AA) relier le fil noir du luminaire au fil noir (fil sous tension) de la boîte de sortie.
- Enrouler une bande isolante autour des trois connexions de fils pour plus de sécurité.
- Remplacer les fils dans la boîte de sortie.



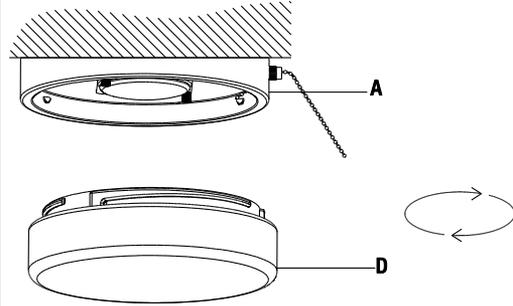
### 3 Fixer le pavillon au plafond

- Aligner les vis de montage (EE) pour passer par les trous appropriés sur la pavillon (A).
- Assurer le pavillon (A) au plafond par vissage de l'écrou de verrouillage (C) sur les saillant vis de montage (EE).



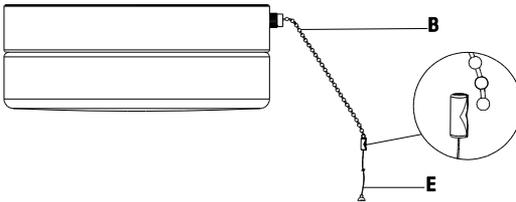
### 4 Installer l'abat-jour

- Alignez les fentes sur l'abat-jour (D) à l'aide des mottes sur à l'intérieur de la pavillon (A).
- Tournez avec précaution l'abat-jour (D) dans le sens des aiguilles horloge jusqu'à ce qu'il se verrouille en endroit.
- L'abat-jour (D) tourne seulement d'environ  $\frac{1}{6}$  de tour. Ne pas trop serrer.



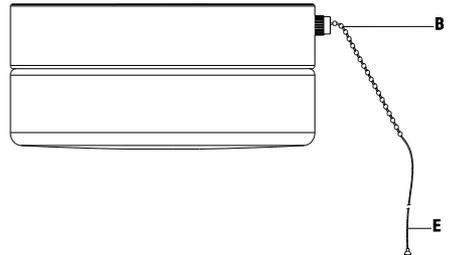
### 5 Raccorder le fil à tirer

- Si la chaînette (B) est trop courte pour votre emplacement, vous pouvez raccorder le fil à tirer (E) pour faciliter l'utilisation du luminaire.
- Insérer la bille située à l'extrémité de la chaînette (B) dans le connecteur situé à l'extrémité du fil à tirer (E).



### 6 Allumer le luminaire

- Utiliser l'interrupteur mural pour éclairer le luminaire.
- Tirer sur la chaînette (B) ou le fil à tirer (E) pour éclairer le luminaire.



## Entretien et Nettoyage

- Nettoyez la lampe avec un linge doux, sec.
- N'utilisez jamais de nettoyeur contenant des produits chimiques, des solvants ou des abrasifs.



**AVERTISSEMENT:** Débrancher l'alimentation électrique avant de nettoyer le luminaire en enlevant les fusibles concernés ou en désactivant le disjoncteur.

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le luminaire ne s'allume pas.	<input type="checkbox"/> Le courant est coupé.	<input type="checkbox"/> Assurez-vous que la source de courant électrique est sous tension.
	<input type="checkbox"/> Le disjoncteur est déclenché.	<input type="checkbox"/> Vérifiez que le disjoncteur est dans la position Enclenché.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.	<input type="checkbox"/> Les fils électriques sont croisés ou le fil électrique n'est plus sous terre.	<input type="checkbox"/> Vérifiez les connexions des câbles. <input type="checkbox"/> Contactez un électricien qualifié ou communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1-855-HD-HAMPTON.



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,  
veuillez communiquer avec le service à la clientèle Hampton Bay  
entre 8h00 et 19h00 (HNE) du lundi au vendredi, entre 9h00 et 18h00 (HNE) du samedi

**1-855-HD-HAMPTON**

**HAMPTONBAY.COM**

Conservez ce guide pour un usage ultérieur.